

Verdi
L'onore! Ladri
from Falstaff

Poco animato

pp molto staccato

Falstaff Allegro presto ♩ = 132

Ehi! pag - gio!
Ho! page - boy!

p

An - da - te a im - pen - der - vi—
Be off and hang your-selves—

Ma non più a me.
but not on me!

Due let-te-re, pren-di, per due si - gno - re.
Two let-ters, take them, for two fair la - dies.

Con - se - gna to - sto, cor - ri, via, le - sto, va! le - sto,
Con - vey them quick - ly, hur - ry, fly, hast - en, go brisk - ly,

va, va, va, va, va! go, go, go, go, go! L'o - Your

Allegro sostenuto

no - re! La - dri! Voi sta - te
hon - or! Ruf - fians! Ye dare to

li - gi all' o - nor vo - stro, voi!... Clo - a - - che di - gno -
 prate a - bout your hon - or. Ye! Ye sinks _____ of sin and

mi - nia, quan - do, non sem - pre, noi _____ Possiam star li - gi al
 vile - ness, when _____ 'tis not al - ways we _____ Can keep our own un -

Meno mosso ♩ = 100

no - stro. Io stes - so, si, i - o, i - o, De - vo ta - lor da un
 taint-ed! E'en I, Sirs, yes, I, — I — Must now and then pe -

la - to por - re il ti - mor di Di - o E, per ne - ces - si -
 ti - tion Heav - en to close an eye, — And am con - strained my -

tà, svi - ar l'o - no
self to pawn my hon

leggeriss.

- re, u - sa - re stra - ta - gem - mi ed e
- or, to ham - per My dis - course with lies and

p

qui - vo - ci, de - streg - giar, bor - deg - gia - re. E
strat - a - gems; with the truth oft to tam - per. And

pp
voi, coi vo - stri cen - ci e col - l'oc - chia - ta
ye, with rag - ged doub - lets, vile grins, and foul grim

pp *fz e molto stacc.*

tor - ta da gat - to par - do e i fe - ti - di sghi - gnaz - zi a - ve - te a
ac - es, Like fil - thy pole - cats; your vic - es plain - ly stamped on your dir - ty

scor - ta il vo - stro o - nor! Che o - no - re?! che o -
fac - es; Of hon - or boast! Of hon - or! What

nor? che o - nor! che cian - cia! che ba - ja!
hon - or? What hon - or! What hum - bug! What rub - bish!

8 *tr* *f* *ff* *tr* *f*

Meno mosso *f legato*

Può lo - no - re _____ ri - em - pir - vi la pan - cia?
 Say, can hon - or _____ fill a paunch that is emp - ty?

No. Può l'o - nor ri - met - ter - vi u - no stin - co? Non può. Nè un
 No. Can it mend a leg or an arm that is bro - ken? No, no. A

pie - de? No. Nè un di - to? No. Nè un ca - pel - lo? No!
 fin - ger? No. A thumb - nail? No. Nor a feath - er? No.

L'o - nor non è chi - rur - go.
 For hon - or's not a sur - geon.

Che è dun - que?
 What is it?

U - na pa -
 A mere ex -

Poco più mosso

ro - la. Che c'è in que-sta pa
 press-ion Of what is hon-or com -

f

p

Allegro agitato ♩ = 120

ro - la? C'è del - l'a - ria che
 pound-ed? Of in - vis - i - ble

pp

leggeriss.

vo - la. Bel co -
 e - ther. Grand in -

ppp

fff

f

a mezza voce

strut-to! L'o -
 ven-tion! Hath

f

p

Come prima

no - re lo può sen-tir—chi è mor - to? No. Vi - ve sol coi
he it, he— who died o' Thurs-day? No. Lives it with the

Più mosso ♩ = 126

vi - vi?... Nep - pu - re: per - chè a
liv - ing? Nei - ther; be - cause, a -

tor - to Lo gon - fian le lu - sin - ghe, lo cor - rom - pe l'or -
lasi hu - man van - i - ty cor - rupts it, hu - man pride un - der -

go - glio, L'am-mor - ban le ca - lun - nie;
mines it, and cal - um - ny des-roys it.

Poco più mosso

f

e per me non ne vo - glio, no! non ne
As for me, I will none on't, no! I will

f 3 3 3 3

vo - glio, no, no, no!
none on't, no, no, no!

ff *fff*

Ma, per tor-na - re a
But to re-turn to

3 3 3 3

voi, fur - fan - ti, ho at-te - so trop - po, E vi di -
you, ye scoun-drels, too oft for - giv - en - I now dis -

f

scac - cio.
miss ye!

O - là!
Be-gone,

mf

Le - stil
swift - ly,

Le - stil
brisk - ly,

al ga - lop - po! al ga -
hur - ry - scour - ry, hur - ry -

lop - po!
scour - ry!

Il ca - pe - stro as - sai be - ne vi
From the hal - ter 'tis time ye should

sta.
swing!

Le - sti, le - sti, le - sti, al ga - lop - po, al ga -
Van - ish, van - ish, swift - ly, hur - ry - scour - ry, hur - ry -

lop - po! La - dri! la - dri! la - dri! la - dri! Via di qua! via di
 scur - ry! Brig-ands! Ban-dits! Rob-bers! Ras-cals! Hie a - way! hie a -

qua! Via di qua! via di qua!
 way! hie a - way! hie a - way!